

# SERVICE BULLETIN

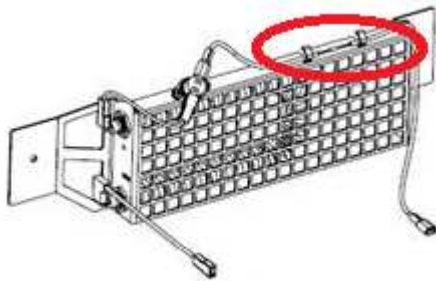
Climate Control  
FJ2200

- ⒹⒺ Heizelement ohne Funktion
- Ⓔ⒩ Heating element without function
- ⒻⒼ Protection thermique de l'élément chauffant



## Heizelement ohne Funktion

Die Temperatursicherung (in Abbildung rot markiert) am Heizelement der FJ 2200 ist zu gering ausgelegt und führt zu einer sofortigen Nichtfunktion des Heizelements.



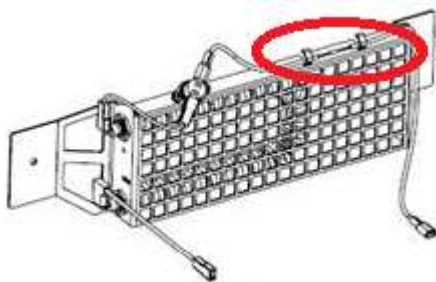
In Kalenderwoche 42/2016 wurde die Produktion bereits umgestellt und eine Sicherung, die bei 100°C statt 73°C auslöst, verbaut.

Die erste Klimaanlage mit neuer Sicherung ist das Modell FJ 2200OE mit Seriennummer 63229110.

Die neue Thermosicherung kann über ProCorner, Ersatzteilnummer 4450 01 20-22/3 bezogen werden.

## Heating element without function

The thermal protection (marked in red below) for the FJ 2200 heating element is too reactive when protecting the heating element. Which has led to the thermal protection failing from first operation.

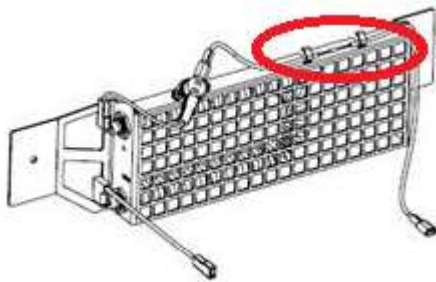


Starting from week 42 2016 all production has been upgraded with a thermal protection set to 100°C instead of 73°C.  
From (Model: FJ2200OE) Serial No. 63229110 all new production has the upgraded thermal protection.

The new thermal protection can be ordered via ProCorner,  
spare part no. 4450 01 20-22/3.

### **Protection thermique de l'élément chauffant**

La protection thermique (marquée en rouge ci-dessous) protégeant l'élément chauffant de la FJ 2200 est trop réactif. Ceci a conduit au déclenchement intempestif de cette protection thermique dès la première utilisation.



À partir de la semaine 42 de 2016, toute la production a été améliorée avec une protection thermique réglée à 100 ° C au lieu de 73 ° C.  
(Modèle: FJ2200OE) A partir du n° de série 63229110, toute la nouvelle production profite de la protection thermique améliorée.

La nouvelle protection thermique peut être commandée via ProCorner,  
Pièce de rechange no. 4450 01 20-22 / 3.